



02/L0162 U10 N-1T/2012

## **RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL LA CONVOCATÒRIA DEL CONCURS PÚBLIC PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS DE L'INSTITUT RAMON LLULL A ARTISTES CATALANS I BALEARS PER A DESPLAÇAMENTS A L'EXTERIOR PER A L'ANY 2012.**

### **FETS**

1. En data 17 d'octubre de 2011 el Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull va aprovar les bases que han de regir la concessió de subvencions de l'Institut a artistes catalans i balears per a desplaçaments a l'exterior durant l'any 2012.
2. En data 12 de desembre de 2011 el director de l'Institut Ramon Llull va convocar concurs públic per a la concessió de les esmentades subvencions per a l'any 2012 (publicades en el DOGC número 6028, de 20.12.11 i BOIB número 190 del 20.12.11).
3. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
4. En data 13 de febrer de 2012, la comissió avaluadora per a l'estudi i proposta de la sol·licituds de la present convocatòria emet la seva proposta i la motivació.
5. L'Institut Ramon Llull disposa de crèdit adequat i suficient en el pressupost vigent.

### **FONAMENTS DE DRET**

1. L'article 94 del Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya regula la concessió de les subvencions atorgades per l'Institut Ramon Llull.
2. D'acord amb allò que disposa l'article 4.2.f) dels seus estatuts, correspon a l'Institut Ramon Llull promoure la projecció exterior de la creació cultural pròpia de les comunitats autònomes consorciades, en totes les seves modalitats, gèneres i expressions mitjançant les accions i estratègies de promoció exterior adequades, el foment de la internacionalització de les manifestacions artístiques d'excel·lència, el suport a la circulació a l'exterior d'artistes i obres i la difusió del coneixement del patrimoni artístic propi de les comunitats autònomes consorciades.

Fent ús de les facultats que em són conferides en matèria d'atorgament de subvencions per l'article 13.2 f dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, aprovats pel Patronat de l'Institut Ramon Llull en data 3 de setembre de 2008 i ratificats pel Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears el 5 de setembre de 2008 i pel Govern de la Generalitat de Catalunya en data 9 de setembre de 2008.



## **RESOLC**

Primer.- Atorgar les subvencions pels imports i l'objecte a les entitats que es detallen en l'Annex I.

Segon.- Excloure les sol·licituds de subvencions que es detallen a l'Annex II.

Tercer.- Excloure les sol·licituds de subvencions que es detallen a l'Annex III per desistiment exprés del sol·licitant.

Quart.- Establir que el beneficiari estigui disposat a sotmetre's a les actuacions de comprovació que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Contra aquesta resolució, que no exhauereix la via administrativa, es pot interposar recurs d'alçada davant el Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a partir de l'endemà de la publicació de la resolució en el taulell d'anuncis de la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull.

Barcelona, 8 de març de 2012

El director de l'Institut Ramon Llull

Vicenç Villatoro i Lamolla



## **ANNEX I**

### **L0162 U10 N-ART 23/12-1**

Beneficiari: Lluís Cera i Bernad

Artista: Lluís Cera i Bernad

Dates: del 5 al 29 d'abril

Activitat: exposició individual "Scolpito a Barcelona" al Palazzo Medici Riccardi. Florència (Itàlia)

Import sol·licitat: 5.890,00 €

Import subvencionable: 5.890,00 €

Import atorgat: 4.284,98 €

### **L0162 U10 N-ART 25/12-1**

Beneficiari: Lluís Cera i Bernad

Artista: Lluís Cera i Bernad

Dates: del 6 d'abril al 6 de maig de 2012

Activitat: exposició individual d'escultura "S/T definit" a Immaginaria Arti Visivi Gallery. Florència (Itàlia)

Import sol·licitat: 1.500,00 €

Import subvencionable: 1.500,00 €

Import atorgat: 1.023,00 €

### **L0162 U10 N-ART 26/12-1**

Beneficiari: Lluís Cera i Bernad

Artista: Lluís Cera i Bernad

Dates: del 6 a l'11 de març de 2012

Activitat: exposició col·lectiva d'escultures a Art Karlsruhe. Karlsruhe (Alemanya)

Import sol·licitat: 735,00 €

Import subvencionable: 735,00 €

Import atorgat: 501,27 €

### **L0162 U10 N-ART 38/12-1**

Beneficiari: Anna Comellas Alabern

Artista: Anna Comellas

Dates: del 21 de gener a l'11 de març de 2012

Activitat: exposició a la Galleria Keller i participació a Art Karlsruhe. Mannheim i Karlsruhe (Alemanya)

Import sol·licitat: 1.733,90 €

Import subvencionable: 1.733,90 €

Import atorgat: 1.103,63 €

### **L0162 U10 N-ART 75/12-1**

Beneficiari: Carles Gabarró Casals

Artista: Carles Gabarró Casals

Dates: del 13 de gener al 14 de febrer de 2012

Activitat: exposició "Arborescences" al Centre d'Études Catalanes. París (França)

Import sol·licitat: 726,49 €

Import subvencionable: 628,99 €

Import atorgat: 428,97 €



**L0162 U10 N-ART 109/12-1P**

Beneficiari: Adriana María Cerecero Alvarado

Artista: Adriana María Cerecero Alvarado

Dates: del 5 de maig al 15 de juny

Activitat: dues exposicions de l'artista visual Adriana María Cerecero a la Universidad Autónoma de Coahuila i al Museo de Arte Popular. Saltillo, Coahuila i Ciutat de Mèxic (Mèxic)

Import sol·licitat: 1.560,00 €

Import subvencionable: 1.560,00 €

Import atorgat: 1.063,92 €

**L0162 U10 N-ART 115/12-1P**

Beneficiari: Nuria Román Rivas

Artista: Nuria Román Rivas

Dates: del 16 de febrer al 18 de març de 2012

Activitat: una exposició de Nuria Roman, titulada "Desde la tierra al cielo", a la galeria CATM chelsea. Nova York (Estats Units d'Amèrica)

Import sol·licitat: 5.780,00 €

Import subvencionable: 5.780,00 €

Import atorgat: 3.941,96 €

**L0162 U10 N-ART 120/12-1**

Beneficiari: Amorós i Cortiella, SL

Artista: Rosa Cortiella Campabadal

Dates: del 10 al 14 de maig de 2012

Activitat: exposició d'escultura "Enlloc com a casa" a l'International Art Fair for Contemporary Objects. Londres (Regne Unit)

Import sol·licitat: 750,00 €

Import subvencionable: 750,00 €

Import atorgat: 511,50 €

**L0162 U10 N-ART 124/12-1P**

Beneficiari: Marcos Vidal Font

Artista: Sant Marc

Dates: del 17 al 20 de febrer de 2012

Activitat: una exposició, amb títol "Prenprenta Il·lenca Travessera", de l'associació Sant Marc, a la Supermarket Art Fair 2012. Stockholm (Suècia)

Import sol·licitat: 2.420,00 €

Import subvencionable: 2.420,00 €

Import atorgat: 1.650,44 €

**L0162 U10 N-CIR 58/12-1**

Beneficiari: Associació Alecto Circ

Artista: Circ Teatre Modern

Dates: 13 de gener de 2012

Activitat: quatre representacions de Circ Teatre Modern al Festival de Teatro Escena Abierta. Burgos (Espanya)

Import sol·licitat: 2.900,00 €

Import subvencionable: 2.900,00 €

Import atorgat: 2.465,00 €



**L0162 U10 N-CIR 60/12-1**

Beneficiari: Los Excéntricos, SCCL

Artista: Los Excéntricos

Dates: 21 de gener de 2012

Activitat: representació de "Rococó Bananas" a Le Triangle. Huningue (França)

Import sol·licitat: 760,50 €

Import subvencionable: 760,50 €

Import atorgat: 456,30 €

**L0162 U10 N-CIR 62/12-1**

Beneficiari: Associació Artística Synesthesia

Artista: Cia. Migui MandalaSol

Dates: del 28 de gener al 22 de febrer de 2012

Activitat: quatre representacions de "Tacto", "Anomalias de lo cotidiano" i el projecte "Síntesis" al Centro cultural la Piramide, CONAFE, II Encuentro de Circo Mazunte i Centro Casa Plena. Mèxic DF, Cuernavaca / Morelos, Mazunte i San Cristobal de las Casas (Mèxic)

Import sol·licitat: 1.700,68 €

Import subvencionable: 1.700,68 €

Import atorgat: 1.020,41 €

**L0162 U10 N-CIR 76/12-1**

Beneficiari: Sergi Arnalot

Artista: Sergi Buka

Dates: del 25 al 27 de gener de 2012

Activitat: tres representacions de "L'Impossibilista" al Teatro Alameda. Sevilla (Espanya)

Import sol·licitat: 860,00 €

Import subvencionable: 860,00 €

Import atorgat: 473,00 €

**L0162 U10 N-CIR 125/12-1**

Beneficiari: Marçal Calvet Viñets

Artista: Mumusic Circus

Dates: 18 de març de 2012

Activitat: dues representacions de "Merci Bien" al St.Patrick's Day Festival. Dublín (Irlanda)

Import sol·licitat: 1.027,00 €

Import subvencionable: 1.027,00 €

Import atorgat: 718,00 €

**L0162 U10 N-DAN 1/12-1**

Beneficiari: Societat d'Investigació d'Arts Modernes de Barcelona (S.I.A.M.B)

Artista: S.I.A.M.B

Dates: 15 de gener de 2012

Activitat: una representació amb la peça "Espai d'Incertesa/Lugares inciertos" a l'espai Artistas del Acero i quatre dies de tallers-workshops. Concepción (Xile)

Import sol·licitat: 1.894,27 €

Import subvencionable: 1.894,27 €

Import atorgat: 947,14 €



**L0162 U10 N-DAN 2/12-1**

Beneficiari: Compañía de Danza Erre que Erre, SCCL

Artista: Erre que erre

Dates: 21,27 i 28 de gener de 2012

Activitat: tres representacions amb les peces "No solo de neuronas vive el corazón enamorado" i "TRANS-MISSION" al Centro Cultural de España i al Teatro Mauri i un taller-laboratori. Santiago de Xile i Valparaíso (Xile)

Import sol·licitat: 4.117,00 €

Import subvencionable: 4.117,00 €

Import atorgat: 2.882,34 €

**L0162 U10 N-DAN 3/12-1**

Beneficiari: Gelabert Azzopardi Companyia de Dansa, SL

Artista: Gelabert-Azzopardi Companyia de Dansa

Dates: 14 d'abril de 2012

Activitat: una representació amb la peça " La muntanya al teu voltant " al Teatro Cuyas. Las Palmas (Espanya)

Import sol·licitat: 9.288,00 €

Import subvencionable: 9.288,00 €

Import atorgat: 7.430,40 €

**L0162 U10 N-DAN 11/12-1**

Beneficiari: SALOMETA S.L

Artista: Companyia Marta Carrasco

Dates: 20 i 21 de gener de 2012

Activitat: dues representacions amb la peça "No sé si..." al Centro Cultural Francisco Salinas dins del Festival Burgos Escena Abierta 2012. Burgos (Espanya)

Import sol·licitat: 950,00 €

Import subvencionable: 950,00 €

Import atorgat: 760,00 €

**L0162 U10 N-DAN 37/12-1**

Beneficiari: Alta Realitat, SL

Artista: Cia. Jordi Cortés

Dates: 18, 19 i 25 de febrer de 2012

Activitat: tres representacions amb la peça "In Heaven" i "Black out" al Teatro Salvador Távora i al Teatro Lope de Vega dins de la VI edició del Festival Internacional ESCENA MOBILE. Sevilla (Espanya)

Import sol·licitat: 1.201,46 €

Import subvencionable: 1.201,46 €

Import atorgat: 901,10 €

**L0162 U10 N-DAN 61/12-1P**

Beneficiari: Auments Espectacles SL

Artista: AuMents

Dates: 25 de març de 2012

Activitat: una representació de la peça "Malasombra", d'AuMents al Crossroads Festival. Borgerhout (Bèlgica)

Import sol·licitat: 3.500,00 €

Import subvencionable: 3.500,00 €

Import atorgat: 2.450,00 €



**L0162 U10 N-DAN 114/12-1**

Beneficiari: Roseland Musical SL

Artista: Roseland Musical

Dates: 10 de juny de 2012

Activitat: una representació amb la peça "Pinocchio" al Gran Teatro Falla en el marc del Festival "Cádiz en Danza". Cadis (Espanya)

Import sol·licitat: 2.200,00 €

Import subvencionable: 2.200,00 €

Import atorgat: 1.760,00 €

**L0162 U10 N-MU 17/12-1**

Beneficiari: INICIATIVES MUSICALS L'ESTUDI, SL

Artista: Jordi Domenech

Dates: 12 de febrer de 2012

Activitat: actuació al Real Coliseo de Carlos III amb el programa "Italia versus Inglaterra". San Lorenzo de El Escorial (Espanya)

Import sol·licitat: 630,00 €

Import subvencionable: 630,00 €

Import atorgat: 441,00 €

**L0162 U10 N-MU 18/12-1**

Beneficiari: Associació Cultural i Musical The Pepper Pots

Artista: The Pepper Pots

Dates: del 5 al 12 d'abril de 2012

Activitat: gira de vuit concerts pel Regne Unit: Sans Avenue, Whitby Scooter festival, Margate, London Festival, Oxford, Folkenstone, Maidstone, Sands Venue. Blackpool, Whitby, Margate, Londres, Oxford, Folkestone i Maidstone (Regne Unit)

Import sol·licitat: 4.395,60 €

Import subvencionable: 4.395,60 €

Import atorgat: 3.516,48 €

**L0162 U10 N-MU 27/12-1**

Beneficiari: Maria Blay Alegre

Artista: La iaia

Dates: 20 d'abril de 2012

Activitat: actuació a la sala Rich Mix. Londres (Regne Unit)

Import sol·licitat: 600,00 €

Import subvencionable: 600,00 €

Import atorgat: 390,00 €

**L0162 U10 N-MU 31/12-1**

Beneficiari: Horacio Mateo Fumero Ramirez

Artista: Horacio Mateo Fumero Ramirez

Dates: del 21 al 29 de gener de 2012

Activitat: tres actuacions en format duo al Cafe Vinilo. Buenos Aires (Argentina)

Import sol·licitat: 1.310,80 €

Import subvencionable: 1.310,80 €

Import atorgat: 983,10 €



**L0162 U10 N-MU 33/12-1**

Beneficiari: Pere Bergoñón Raventós  
Artista: Pier  
Dates: 21 de gener de 2012  
Activitat: actuació al Casal Català de l'Havana. L'Havana (Cuba)  
Import sol·licitat: 800,00 €  
Import subvencionable: 800,00 €  
Import atorgat: 400,00 €

**L0162 U10 N-MU 34/12-1**

Beneficiari: Atomic Mathews Haba SL  
Artista: Maria Coma  
Dates: 21 d'abril de 2012  
Activitat: actuació a la B-Flat. Berlín (Alemanya)  
Import sol·licitat: 750,00 €  
Import subvencionable: 750,00 €  
Import atorgat: 487,50 €

**L0162 U10 N-MU 42/12-1**

Beneficiari: VANIA PRODUCCIONS, SL  
Artista: Jaume Vilaseca Quartet  
Dates: 25 i 26 d'abril de 2012  
Activitat: dues actuacions al Blue Frog. Delhi i Mumbai (Índia)  
Import sol·licitat: 15.154,07 €  
Import subvencionable: 5.804,00 €  
Import atorgat: 3.772,60 €

**L0162 U10 N-MU 45/12-1**

Beneficiari: PROUD EVENTS SL  
Artista: Balkatalan Experience  
Dates: del 26 al 29 de gener de 2012  
Activitat: tres actuacions a Itàlia: Le Boudoir, Flog i Estragon. Florència, Bolonya i Senigallia (Itàlia)  
Import sol·licitat: 739,20 €  
Import subvencionable: 739,20 €  
Import atorgat: 406,56 €

**L0162 U10 N-MU 46/12-1**

Beneficiari: Brazuca Matraca SCP  
Artista: Wagner Pa & Brazuca Matraca  
Dates: del 27 de gener al 7 de febrer de 2012  
Activitat: gira de vuit actuacions al Brasil: Colectivo de arte comunicação, Café Saint Germaine, Coisas de Maria Joao, Espaço Serralheria, Sindicat Jazz Bar é Café, Criolina, Pousada Touareg, Nelson Bordello. Florianapolis, Sao Paulo, Brasilia, Rio de Janeiro i Belo Horizonte (Brasil)  
Import sol·licitat: 6.430,00 €  
Import subvencionable: 6.430,00 €  
Import atorgat: 4.822,50 €





**L0162 U10 N-MU 47/12-1**

Beneficiari: Atomic Mathews Haba SL  
Artista: Maria Coma  
Dates: 26 d'abril de 2012  
Activitat: actuació a la Sala Fotomaton. Madrid (Espanya)  
Import sol·licitat: 510,00 €  
Import subvencionable: 510,00 €  
Import atorgat: 280,50 €

**L0162 U10 N-MU 48/12-1**

Beneficiari: Sebastian Seifert  
Artista: Microfeel  
Dates: 26 de gener de 2012  
Activitat: actuació a l'Ultra Bar. Buenos Aires (Argentina)  
Import sol·licitat: 991,74 €  
Import subvencionable: 991,74 €  
Import atorgat: 644,63 €

**L0162 U10 N-MU 52/12-1**

Beneficiari: Associació Cultural Le Tendre Amour  
Artista: Le Tendre Amour  
Dates: 4 de març de 2012  
Activitat: actuació amb el programa "A Musical Journey through Ancient Scripture" en el Malgartener Klosterkonzerte. Bramsche (Alemanya)  
Import sol·licitat: 2.273,00 €  
Import subvencionable: 1.826,37 €  
Import atorgat: 1.278,46 €

**L0162 U10 N-MU 53/12-1**

Beneficiari: Aloud Music, SL  
Artista: The Last 3 Lines  
Dates: 29 de gener de 2012  
Activitat: actuació a la secció OFF de la fira MIDEM. Cannes (França)  
Import sol·licitat: 703,90 €  
Import subvencionable: 703,90 €  
Import atorgat: 422,34 €

**L0162 U10 N-MU 70/12-1P**

Beneficiari: Alfredo Oyaguez Montero  
Artista: Alfredo Oyaguez Montero  
Dates: del 19 al 22 de gener de 2012  
Activitat: quatre actuacions del pianista Alfredo Oyaguez Montero a El Paso Chamber Music Festival. El Paso i Texas (Estats Units d'Amèrica)  
Import sol·licitat: 778,32 €  
Import subvencionable: 778,32 €  
Import atorgat: 661,57 €

**L0162 U10 N-MU 93/12-1**

Beneficiari: Fist and Fire Engraving Chords SCP  
Artista: Nunnery  
Dates: 4 de febrer de 2012  
Activitat: actuació a la Sala Mogambo. Donostia (Espanya)



Import sol·licitat: 522,20 €  
Import subvencionable: 447,60 €  
Import atorgat: 223,80 €

**L0162 U10 N-MU 97/12-1**

Beneficiari: Musiepoca Produccions, SLU  
Artista: Vespres d'Arnadí  
Dates: 25 de març de 2012  
Activitat: actuació al Festival de Música Antigua de Sevilla. Sevilla (Espanya)  
Import sol·licitat: 2.600,00 €  
Import subvencionable: 2.600,00 €  
Import atorgat: 1.950,00 €

**L0162 U10 N-MU 104/12-1**

Beneficiari: Fundació Privada Taller de Músics  
Artista: Miqui Puig & Original Jazz Orchestra Taller de Músics  
Dates: 5 de maig de 2012  
Activitat: actuació al Festival SOS 4.8. Múrcia (Espanya)  
Import sol·licitat: 3.764,60 €  
Import subvencionable: 3.764,60 €  
Import atorgat: 2.635,22 €

**L0162 U10 N-MU 107/12-1**

Beneficiari: Music Creativos SL  
Artista: Mendetz  
Dates: 10 de març de 2012  
Activitat: actuació al Festival Iberoamericano de Cultura Musical 72810. Cholula (Mèxic)  
Import sol·licitat: 2.900,00 €  
Import subvencionable: 2.900,00 €  
Import atorgat: 2.175,00 €

**L0162 U10 N-MU 108/12-1**

Beneficiari: Associació Eiko  
Artista: Eikostate  
Dates: 16 i 17 de març de 2012  
Activitat: dues actuacions al Serjos Zona Rock i a la Sala Barracudas. Monzón i Madrid (Espanya)  
Import sol·licitat: 852,00 €  
Import subvencionable: 852,00 €  
Import atorgat: 553,80 €

**L0162 U10 N-MU 110/12-1P**

Beneficiari: Cap pela CB  
Artista: Cap pela  
Dates: 25 i 29 d'abril de 2012  
Activitat: dues actuacions del grup Cap pela a l'Internationales Festival für Vokalmusik. Leipzig (Alemanya)  
Import sol·licitat: 4.700,00 €  
Import subvencionable: 3.200,00 €  
Import atorgat: 2.560,00 €



**L0162 U10 N-MU 112/12-1P**

Beneficiari: David Gómez Collados

Artista: David Gómez Collados

Dates: 2 de maig de 2012

Activitat: una actuació de David Gómez al Teatro Francisco X. Clavijero. Veracruz (Mèxic)

Import sol·licitat: 2.400,00 €

Import subvencionable: 2.400,00 €

Import atorgat: 1.440,00 €

**L0162 U10 N-TEA 65/12-1**

Beneficiari: Pep Bou, SL

Artista: Companyia Pep Bou

Dates: 6 de gener de 2012

Activitat: representació "Bombolles a la carta" al Convocation Hall IIT Bombay / Techfest 2012. Mumbai (Índia)

Import sol·licitat: 3.541,31 €

Import subvencionable: 3.541,31 €

Import atorgat: 2.655,98 €

**L0162 U10 N-TEA 66/12-1**

Beneficiari: La Fanfarra, SL

Artista: La Fanfarra - Toni Rumbau

Dates: del 16 al 22 d'abril de 2012

Activitat: dues representacions d' "A dues Mans" al Teatro Papalote de Matanzas dins del Décimo Taller Internacional de Teatro de Títeres. Matanzas (Cuba)

Import sol·licitat: 3.560,00 €

Import subvencionable: 3.560,00 €

Import atorgat: 2.670,00 €

**L0162 U10 N-TEA 71/12-1**

Beneficiari: Sala Beckett SL

Artista: Sala Beckett

Dates: 25 d'abril del 2012

Activitat: disset representacions de "Cosos que dèiem avui" al Teatro de la Abadía. Madrid (Espanya)

Import sol·licitat: 6.838,00 €

Import subvencionable: 6.838,00 €

Import atorgat: 5.470,40 €

**L0162 U10 N-TEA 72/12-1**

Beneficiari: Encara Farem Salat, SCP

Artista: Encara Farem Salat

Dates: de l'1 al 8 de febrer de 2012

Activitat: tres representacions d'"Humortal" a l'International Theatre Festival of Kerala, ITFoK. Kerala (Índia)

Import sol·licitat: 2.401,92 €

Import subvencionable: 2.401,92 €

Import atorgat: 1.681,34 €



**L0162 U10 N-TEA 73/12-1**

Beneficiari: Elèctrica Produccions, SLU

Artista: Roger Bernat / FFF

Dates: 10 de gener de 2012

Activitat: dues representacions de "La consagració de la primavera" al Festival Mois Multi. Quebec (Canadà)

Import sol·licitat: 2.820,00 €

Import subvencionable: 2.820,00 €

Import atorgat: 2.397,00 €

**L0162 U10 N-TEA 79/12-1**

Beneficiari: Retruc, SCCL

Artista: Toc de Retruc

Dates: 28 de gener de 2012

Activitat: dues representacions de "Tangram" al Teatro Principal de Pontevedra. Pontevedra (Espanya)

Import sol·licitat: 1.200,00 €

Import subvencionable: 1.200,00 €

Import atorgat: 720,00 €

**L0162 U10 N-TEA 91/12-1**

Beneficiari: Titzina Teatre, SL

Artista: Titzina Teatre

Dates: del 27 al 29 de gener de 2012

Activitat: tres representacions d'"Exitus" al Teatro Arteria Campos Eliseos. Bilbao (Espanya)

Import sol·licitat: 666,77 €

Import subvencionable: 666,77 €

Import atorgat: 466,74 €

**L0162 U10 N-TEA 94/12-1**

Beneficiari: Titzina Teatre, SL

Artista: Titzina Teatre

Dates: 27 d'abril de 2012

Activitat: representació d'"Exitus" al Teatre Municipal d'Ermua. Ermua (Espanya)

Import sol·licitat: 811,24 €

Import subvencionable: 811,24 €

Import atorgat: 486,74 €

**L0162 U10 N-TEA 98/12-1**

Beneficiari: El burro dels jocs, SCP

Artista: El burro dels jocs

Dates: 25 de febrer de 2012

Activitat: quatre representacions de "Titellarium" al FETEN. Gijón (Espanya)

Import sol·licitat: 800,00 €

Import subvencionable: 800,00 €

Import atorgat: 720,00 €

**L0162 U10 N-TEA 99/12-1**

Beneficiari: EQM Serveis Culturals SCCL

Artista: El que ma queda de teatre

Dates: 5 de febrer de 2012



Activitat: representació "Antón y Simón carteros de profesión" a la Casa de Cultura de Lodosa. Lodosa (Espanya)

Import sol·licitat: 340,80 €

Import subvencionable: 340,80 €

Import atorgat: 170,40 €

**L0162 U10 N-TEA 121/12-1**

Beneficiari: Factoria Escènica Internacional, SL (FEI)

Artista: Factoria Escènica Internacional - FEI

Dates: 19 d'abril de 2012

Activitat: vint-i-dues representacions de "Nuestra clase" al Teatro Fernán Gómez. Madrid (Espanya)

Import sol·licitat: 6.945,00 €

Import subvencionable: 6.945,00 €

Import atorgat: 6.597,75 €

**L0162 U10 N-TEA 122/12-1**

Beneficiari: Retruc, SCCL

Artista: Toc de Retruc

Dates: 11 de febrer de 2012

Activitat: quatre representacions de "Monstres Monstruosos a Andalusia" al Teatro Echegaray i al Teatro Oriente. Màlaga i Morón (Espanya)

Import sol·licitat: 860,00 €

Import subvencionable: 860,00 €

Import atorgat: 602,00 €

**L0162 U10 N-TEA 123/12-1**

Beneficiari: Divinas SCP

Artista: Divinas

Dates: 29 de febrer de 2012

Activitat: tres representacions de "Enchanté" i "Chocolat" al FETEN i al Teatro Barakaldo Antzokia. Gijón i Barakaldo (Espanya)

Import sol·licitat: 2.818,80 €

Import subvencionable: 2.818,80 €

Import atorgat: 2.114,10 €

**L0162 U10 N-TEA 126/12-1**

Beneficiari: Serveis de l'Espectacle Focus, SA

Artista: Llama un inspector

Dates: 3 de febrer de 2012

Activitat: dues representacions de "Llama un inspector" al Teatro Serantes Kultur Aretoa i al Teatro Municipal Concha Espina. Santurtzi (Bizkaia), Torrelavega (Espanya)

Import sol·licitat: 7.775,00 €

Import subvencionable: 7.775,00 €

Import atorgat: 4.276,25 €

**L0162 U10 N-TEA 127/12-1**

Beneficiari: Serveis de l'Espectacle Focus, SA

Artista: Desaparecer

Dates: 7 de gener de 2012

Activitat: una representació de "Desaparecer" al Teatrop Gayarre. Pamplona (Espanya)

Import sol·licitat: 3.250,00 €



Import subvencionable: 3.250,00 €  
Import atorgat: 1.625,00 €

**L0162 U10 N-TEA 128/12-1**

Beneficiari: Centre d'Investigació i Recerca Teatral i Artística, SA  
Artista: L'any que ve serà millor  
Dates: de l'11 al 22 de gener de 2012  
Activitat: dotze representacions de "L'any que ve serà millor" al teatro Bellas Artes. Madrid (Espanya)  
Import sol·licitat: 2.760,00 €  
Import subvencionable: 2.760,00 €  
Import atorgat: 2.208,00 €

**L0162 U10 N-TEA 129/12-1**

Beneficiari: Serveis de l'Espectacle Focus, SA  
Artista: Desaparecer  
Dates: 28 de gener de 2012  
Activitat: tres representacions de "Desaparecer" a la Maison de la Culture de la Seine Saint-Denis. Bobigny (França)  
Import sol·licitat: 4.765,69 €  
Import subvencionable: 4.765,69 €  
Import atorgat: 3.335,98 €

**L0162 U10 N-TEA 130/12-1**

Beneficiari: Serveis Escènics Romea, SL  
Artista: Desaparecer  
Dates: 3 de març de 2012  
Activitat: dues representacions de "Desaparecer" al Teatro Arriaga. Bilbao (Espanya)  
Import sol·licitat: 3.510,00 €  
Import subvencionable: 3.510,00 €  
Import atorgat: 1.930,50 €



## **ANNEX II**

### **L0162 U10 N-ART 41/12-1**

Beneficiari: Jorge Egea Izquierdo

Artista: Jorge Egea Izquierdo

Dates: del 10 de gener al 16 de març de 2012

Activitat: exposició "En in Arcadia" al Museum of Classical Archaeology. Cambridge (Regne Unit)

Import sol·licitat: 3.068,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure aquesta sol·licitud perquè s'ha presentat fora de termini. Tal com s'especifica a la base 6 de les bases de la convocatòria, les sol·licituds de subvencions per a activitats que es duuguin a terme durant els mesos de gener, febrer i març de 2012 s'han de presentar en qualsevol cas abans que es realitzi l'activitat. La documentació es va registrar a l'Institut Ramon Llull el dia 24 de gener i l'activitat es va realitzar el 10 del mateix mes.

### **L0162 U10 N-ART 63/12-1**

Beneficiari: Josep Maria Botey Gómez

Artista: Josep Maria Botey Gómez

Dates: 3 i 7 de febrer de 2012

Activitat: taller, conferència i presentació del llibre "La Pia Almoïna" a la Universidad Iberoamericana. Mèxic DF (Mèxic)

Import sol·licitat: 880,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure la sol·licitud ja que l'activitat no es objecte de la convocatòria. Tal com s'especifica a la base 1a, apartat 2 de les bases de la convocatòria, no són objecte de la convocatòria els tallers, les residències, l'assistència i la participació en congressos, jornades, conferències, seminaris, esdeveniments de caràcter acadèmic, esdeveniments organitzats en l'àmbit docent o bé en el marc de cursos o tallers de formació.

### **L0162 U10 N-ART 64/12-1**

Beneficiari: Irene Coll Ingles

Artista: Irene Coll Ingles

Dates: del 9 a l'11 de febrer de 2012

Activitat: exposició de vídeo i fotografia "In-Windows" al XXVII Festival Internacional de Sarajevo. Sarajevo (Bòsnia i Hercegovina)

Import sol·licitat: 245,41 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure la sol·licitud ja que no arriba a l'import mínim establert. La base 4 de les bases de la convocatòria especifica que l'import mínim subvencionable per cada activitat és de quatre-cents cinquanta euros (450 €).



#### **L0162 U10 N-DAN 36/12-1**

Beneficiari: Marta Oliveres Tortosa Management i Gestió Cultural, SL

Artista: Sònia Gómez

Dates: 16 i 17 de març de 2012

Activitat: dues representacions amb la peça "Moviments polítics" al Centro Párraga. Múrcia (Espanya)

Import sol·licitat: 200,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure aquesta sol·licitud per desistiment del sol·licitant. La base tercera estableix que si la sol·licitud no compleix els requisits establerts es requerirà l'interessat perquè en un termini de 10 dies hàbils, improrrogables, esmeni el defecte o aporti els documents preceptius, amb la indicació de què si no ho fa així es considerarà que desisteix de la seva petició i s'arxivarà la sol·licitud sense més tràmit. El dia 31 de gener de 2012, l'Institut Ramon Llull tramet una carta certificada al sol·licitant, que rep el dia 3 de febrer de 2012, on se li reclama que aporti la documentació que li manca (el contracte o, en el cas que no n'hi hagi, carta d'invitació, on es faci referència expressa a l'aportació econòmica que assumeix el festival, equipament cultural, etc, on s'hagi de dur a terme l'activitat i dvd de l'espectacle per el qual sol·licita la subvenció) i el sol·licitant no la presenta en el termini que se li atorga. Per aquest motiu, es considera que el sol·licitant desisteix de la seva petició.

#### **L0162 U10 N-DAN 90/12-1**

Beneficiari: Les filles Föllen's Entertainment

Artista: Les filles Föllen

Dates: 14, 15, 16, 21 i 24 de gener de 2012

Activitat: cinc representacions amb la peça "Entrada amb consumició: dues noies fumen un cigarret en només 30 segons" al Zebulon Cafe Concert, a Microscope Gallery, a The Small Beast at The Delancey, a la Elástica i a Chelsea Modern Gallery. New York (Estats Units d'Amèrica) i Montréal (QC) (Canadà)

Import sol·licitat: 1.600,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure aquesta sol·licitud per haver estat presentada fora del termini establert a les bases. La base sisena estableix que no regeix el termini de tres mesos per a les sol·licituds de subvencions per a activitats que es duguin a terme durant els mesos de gener, febrer i març de 2012, per bé que aquestes s'hauran de presentar en qualsevol cas abans que es realitzi l'activitat. La sol·licitud ha estat presentada el 2 de febrer de 2012 i l'activitat s'iniciava el 14 de gener de 2012.

#### **L0162 U10 N-MU 43/12-1**

Beneficiari: PHONOS Fundació Privada de Barcelona

Artista: Gabriel Brncic Isaza

Dates: del 18 al 27 de maig de 2012

Activitat: dues actuacions i una conferència al XVII Festival Latinoamericano de Música. Caracas (Venezuela)

Import sol·licitat: 1.100,00 €

Import subvencionable: 0,00 €





Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure la sol·licitud ja que l'activitat per la qual se sol·licita la subvenció no és objecte d'aquesta convocatòria. La base primera que regeix la concessió de subvencions a artistes catalans i balears per a desplaçaments a l'exterior estableix que no són objecte de la convocatòria la realització d'activitats de teatre, circ, dansa i música per les quals no es percebi cap retribució econòmica en concepte de catxet o honoraris. En aquest cas, el sol·licitant no acredita rebre cap catxet per realitzar l'activitat.

**L0162 U10 N-MU 44/12-1**

Beneficiari: Associació Catalana Tecnologies per a la Interpretació en Viu (ACTIV)

Artista: Barcelona Laptop Orchestra

Dates: 27 de gener de 2012

Activitat: actuació al Network Music Festival. Birmingham (Regne Unit)

Import sol·licitat: 1.228,17 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure la sol·licitud ja que l'activitat per la qual se sol·licita la subvenció no és objecte d'aquesta convocatòria. La base primera que regeix la concessió de subvencions a artistes catalans i balears per a desplaçaments a l'exterior estableix que no són objecte de la convocatòria la realització d'activitats de teatre, circ, dansa i música per les quals no es percebi cap retribució econòmica en concepte de catxet o honoraris. En aquest cas, el sol·licitant no acredita rebre cap catxet per realitzar l'activitat.

**L0162 U10 N-MU 88/12-1**

Beneficiari: Havaneres Voramar

Artista: Havaneres Voramar

Dates: 3 d'agost de 2012

Activitat: actuació al XXV Aplec Internacional (Adifolk). Budapest (Hongria)

Import sol·licitat: 1.708,94 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure la sol·licitud perquè no s'adequa a l'objecte de la convocatòria. L'objecte de la sol·licitud és la realització d'una activitat de l'àmbit de la cultura popular i tradicional. L'apartat 1.2 de la base primera que regeix la concessió de subvencions a artistes catalans i balears per a desplaçaments a l'exterior estableix que no són objecte d'aquesta convocatòria les activitats emmarcades en l'àmbit de la cultura popular i tradicional. Per aquest motiu, la comissió acorda excloure aquesta sol·licitud.

**L0162 U10 N-MU 92/12-1**

Beneficiari: Grup d'estudis etnomusicals. El grupet

Artista: El Grupet

Dates: del 3 al 5 d'agost de 2011

Activitat: tres actuacions de ball folk i danses tradicionals al XXV Aplec Internacional. Budapest (Hongria)

Import sol·licitat: 1.708,94 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €



La comissió acorda excloure la sol·licitud perquè no s'adequa a l'objecte de la convocatòria. L'objecte de la sol·licitud és la realització d'una activitat de l'àmbit de la cultura popular i tradicional. L'apartat 1.2 de la base primera que regeix la concessió de subvencions a artistes catalans i balears per a desplaçaments a l'exterior estableix que no són objecte d'aquesta convocatòria les activitats emmarcades en l'àmbit de la cultura popular i tradicional. Per aquest motiu, la comissió acorda excloure aquesta sol·licitud.

#### **L0162 U10 N-MU 105/12-1**

Beneficiari: Proud Events SL

Artista: La Pegatina

Dates: del 3 al 8 de maig de 2012

Activitat: quatre actuacions a la Xina: Mao Livehouse, Xi'Hu Festival, Freedom Livehouse i Balckiron Livehouse.

Import sol·licitat: 9.450,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure aquesta sol·licitud per desistiment del sol·licitant. La base tercera estableix que si la sol·licitud no compleix els requisits establerts es requerirà l'interessat perquè en un termini de 10 dies hàbils, improrrogables, esmeni el defecte o aporti els documents preceptius, amb la indicació de què si no ho fa així es considerarà que desisteix de la seva petició i s'arxivarà la sol·licitud sense més tràmit. El dia 7 de febrer de 2012, l'Institut Ramon Llull tramet una carta certificada al sol·licitant, que rep el dia 10 de febrer de 2012, on se li reclama que aporti la documentació que li manca (el contracte o, en el cas que no n'hi hagi, carta d'invitació, on es faci referència expressa a l'aportació econòmica que assumeix el festival, equipament cultural, etc, on s'hagi de dur a terme l'activitat; la memòria explicativa de l'activitat i les dates de realització i la relació nominal de les persones que viatgen especificant la seva funció) i el sol·licitant no la presenta en el termini que se li atorga. Per aquest motiu, es considera que el sol·licitant desisteix de la seva petició.

#### **L0162 U10 N-TEA 74/12-1**

Beneficiari: Joan Rovira Boix

Artista: Guixot de 8

Dates: del 15 al 23 d'abril de 2012

Activitat: nou representacions de Gargot de Joc al Festival les Tréteaux du Maroni. Guayana Francesa (Guyana)

Import sol·licitat: 6.000,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

La comissió acorda excloure aquesta sol·licitud per desistiment del sol·licitant. La base tercera estableix que si la sol·licitud no compleix els requisits establerts es requerirà l'interessat perquè en un termini de 10 dies hàbils, improrrogables, esmeni el defecte o aporti els documents preceptius, amb la indicació de què si no ho fa així es considerarà que desisteix de la seva petició i s'arxivarà la sol·licitud sense més tràmit. El dia 3 de febrer de 2012 l'Institut Ramon Llull tramet una carta al sol·licitant, on se li reclama que aporti la documentació que li manca (el contracte o, en el cas que no n'hi hagi, carta d'invitació, on es faci referència expressa a l'aportació econòmica que assumeix el festival, equipament cultural, etc, on s'hagi de dur a terme l'activitat, la memòria de l'activitat, la relació nominal de les persones que es desplacen i el pressupost del desplaçament) i el sol·licitant no la presenta en el termini que se li atorga. Per aquest motiu, es considera que el sol·licitant desisteix de la seva petició.



### **ANNEX III**

#### **L0162 U10 N-MU 96/12-1**

Beneficiari: Fist and Fire Engraving Chords SCP

Artista: Nunnery

Dates: 11 de febrer de 2012

Activitat: actuació a la Sala Wultrizner. Madrid (Espanya)

Import sol·licitat: 562,40 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

El sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció. La comissió acorda acceptar el desistiment presentat.

#### **L0162 U10 N-TEA 131/12-1**

Beneficiari: Serveis Escènics Romea, SL

Artista: Desaparecer

Dates: 26 de febrer de 2012

Activitat: representació "Desaparecer" al Centro Cultural Caja Burgos. Burgos (Espanya)

Import sol·licitat: 3.510,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import atorgat: 0,00 €

El sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la sol·licitud presentada en data 27 de febrer de 2012. La comissió acorda acceptar el desistiment presentat.